

Instytut Językoznawstwa

Al. Piastów 40b, 71-065 Szczecin

www.jez.usz.edu.pl

www.facebook.com/InstytutJęzykoznawstwaUS

jezykoznawstwo@usz.edu.pl 91 444 27 11



W newsletterze:

- Aktualności
- Badania naukowe i konferencje
- Inicjatywy promocyjne i studenckie



Uroczystości Absolutoryjne w Uniwersytecie Szczecińskim

Pod koniec czerwca odbyły się ważne dla społeczności akademickiej naszego Wydziału oraz Instytutu wydarzenia.

27.06.2025 pracownicy Instytutu Językoznawstwa wzięli udział w Absolutorium Ogólnouczelnianym Uniwersytetu Szczecińskiego, podczas którego najlepsi absolwenci odebrali dyplomy absolutoryjne oraz zostali wyróżnieni przez Władze Rektorskie i Dziekańskie za wybitne osiągnięcia naukowe, organizacyjne, sportowe i artystyczne.

28.06.2025 miało miejsce Absolutorium Wydziału Humanistycznego US. Uroczystość była symbolicznym pożegnaniem studentów z Uczelnią, Władzami Wydziału i Instytutów oraz wykładowcami. Gratulujemy naszym Absolwentkom i Absolwentom! Życzymy dalszych sukcesów!



Aktualności

Egzaminy certyfikatywne z języka polskiego jako obcego

12-13.04.2025 oraz 21-22.06.2025 odbyły się egzaminy certyfikatywne z języka polskiego jako obcego organizowane przez Wydział Humanistyczny US. W kwietniu i czerwcu do egzaminów przystąpiło 198 osób na poziomach B1, B2 i C1. Koordynatorem egzaminów jest dr hab. Krzysztof Nerlicki, prof. US - Dziekan Wydziału Humanistycznego i pracownik Instytutu Językoznawstwa. Przewodniczącą komisji w obu terminach była dr Agnieszka Szlachta - Prodziekan Wydziału Humanistycznego ds. Studenckich, pracownica Instytutu Językoznawstwa.



Dyktando Uniwersyteckie 2025

06.06.2025 miało miejsce Dyktando Uniwersyteckie 2025. Dyktando Uniwersyteckie, które z roku na rok cieszy się rosnącym zainteresowaniem, zainicjowała 10 lat temu prof. dr hab. Ewa Kołodziejek – językoznawczyni i niestrudzona orędowniczka poprawnej polszczyzny. To właśnie Pani Profesor przygotowała tegoroczny tekst konkursowy zatytułowany „Niewydarzone tournée” – jak zawsze pełen językowych pułapek, podchwytliwych konstrukcji i nieoczywistych form.

Nad organizacją i przebiegiem dyktanda czuwało jury złożone z pracowników Instytutu Językoznawstwa Uniwersytetu Szczecińskiego pod przewodnictwem prof. dr hab. Ewy Kołodziejek

Symulacja rozprawy przygotowana w ramach projektu „Proces (nie)przetłumaczalny”

06.06.2025 w Sądzie Apelacyjnym w Szczecinie odbyła się symulacja rozprawy sądowej przygotowana w ramach interdyscyplinarnego projektu Wydziału Humanistycznego i Wydziału Prawa i Administracji pt. „Proces (nie)przetłumaczalny”. W projekcie uczestniczyło ponad 40 studentów kierunków filologicznych wspieranych przez swoich wykładowców - koordynacją całego projektu zajęła się jego pomysłodawczyni dr Mirosława Hordy z Instytutu Językoznawstwa.

Symulację finałową poprowadził sędzia Arkadiusz Krupa. W rolę oskarżonego, pokrzywdzonego i świadków, władających tylko językiem obcym oraz w ich tłumaczy wcielili się studenci. W ten sposób przyszli prawnicy i tłumacze mogli zdobyć doświadczenie niezbędne w przyszłej pracy.





Instytut Językoznawstwa na Święcie Uniwersytetu Szczecińskiego

06.06.2025 pracownicy Instytutu Językoznawstwa wspólnie z pracownikami Instytutu Literatury i Nowych Mediów byli obecni w Alei Kwiatowej, gdzie odbywało się Święto Uniwersytetu Szczecińskiego - wydarzenie, którego celem jest promowanie naszej Uczelni wśród społeczności Szczecina. Na odwiedzających stoisko czekały quizy oraz inne atrakcje przygotowane przez pracowników oraz studentów reprezentujących koła naukowe.

Wizyta delegacji z Uniwersytetu w Ningbo na Wydziale Humanistycznym

18.06.2025 odbyło się spotkanie z delegacją wykładowców z Uniwersytetu w Ningbo (Chiny). Gospodarzami spotkania byli: Dziekan Wydziału Humanistycznego dr hab. Krzysztof Nerlicki, prof. US, Dyrektorka Instytutu Językoznawstwa dr hab. Jolanta Mazurkiewicz-Sokołowska, prof. US oraz Dyrektor Instytutu Literatury i Nowych Mediów dr hab. Piotr Krupiński, prof. US.

W spotkaniu uczestniczyli ponadto: Wicedyrektorka Instytutu Literatury i Nowych Mediów, dr Ewa Hendryk, Wicedyrektor Instytutu Językoznawstwa, dr Michał Baran oraz wydziałowi koordynatorzy ECTS, dr Małgorzata Osiewicz-Maternowska i dr Małgorzata Sokół.

Przedmiotem rozmów była dalsza współpraca w zakresie wymiany studentów, ze szczególnym uwzględnieniem kierunków: Global Communication, filologia angielska oraz filologia germańska.



Jolanta Mazurkiewicz-Sokołowska (red.) (2025): Conceptualisation as a Biocognitive Phenomenon and Part of the Faculty of Language. Brill | V&R unipress.

Monografia pod redakcją dr hab. Jolanty Mazurkiewicz-Sokołowskiej, prof. US jest efektem pracy badaczek i badacza z zespołu badawczego „Lingwistyka kognitywna, biolingwistyka” działającego w Instytucie Językoznawstwa US pod kierunkiem redaktorki monografii, we współpracy z badaczkami z działających również w Instytucie zespołów: „Glottodydaktyka i badania wielojęzyczności” i „Leksykologia i leksykografia” oraz z Instytutu Językoznawstwa Uniwersytetu Śląskiego. Poszczególne rozdziały napisali: dr hab. Jolanta Mazurkiewicz-Sokołowska, prof. US, dr hab. Anna Pilarski, prof. US, dr Małgorzata Osiewicz-Maternowska, dr Joanna Franek-Zaborowska, dr Maria Brenda, dr Witosław Awedyk (zespół „Lingwistyka kognitywna, biolingwistyka”), dr Katarzyna Ochmańska pracująca w Zespole do 2024 roku, dr hab. Wioletta Piegzik, prof. US (zespół „Glottodydaktyka i badania wielojęzyczności”), dr Edyta Bocian (zespół „Leksykologia i leksykografia”) i prof. dr hab. Katarzyna Kwapisz-Osadnik z Instytutu Językoznawstwa Uniwersytetu Śląskiego.

Monografia prezentuje nowe spojrzenie na zdolność językową człowieka. Przyjmując że zdolność językowa jest zarówno zjawiskiem genetycznym, jak i społecznym wskazuje na ‘konceptualizację’ jako podstawową jej składową. Rozważania koncentrują się na zdolności językowej jako zjawisku biologiczno-poznawczym i łączą dwie traktowane zwykle jako przeciwstawne perspektywy badawcze: generatywną i kognitywną, ogniskując uwagę właśnie na zjawisku ‘konceptualizacji’. Konceptualizacja jawi się tu jako zjawisko wielozmysłowe, obejmujące emocje i doświadczenie ucieleśnienia. Badania empiryczne zaprezentowane w monografii dla poparcia postawionej tezy odnoszą się do kategorii przymyka jako szczególnie polisemicznej i rozmytej. Dane empiryczne pochodzą z języków słowiańskich, germańskich i romańskich, a poruszane kwestie obejmują status przypadku, proces uczenia się i przetwarzania, prototypy i rozszerzenia metaforyczne, aksjologię i wartościowanie oraz nakładanie się kategorii.

Jolanta Mazurkiewicz-Sokołowska (ed.)

Conceptualisation as a Biocognitive Phenomenon and Part of the Faculty of Language



Michał Baran (2025): VOT of English Plosives produced by Polish Learners of English

W drugim zeszycie 25. numeru czasopisma *GEMA Online Journal of Language Studies* ukazał się artykuł dr. Michała Barana przedstawiający pierwsze wyniki badań w ramach projektu skupionego na cechach akustycznych języka angielskiego używanego przez uczniów szkół podstawowych, liceów i studentów studiów wyższych. Pierwszy artykuł omawia wyniki dotyczące długości Voice Onset Time angielskich głosek zwarto-wybuchowych i porównuje je do wartości referencyjnych obserwowanych u rodzimych użytkowników angielszczyzny.

„Co zmienia się w ortografii?” – finałowy wykład w cyklu „Wykłady o języku polskim”

30.04.2025 w Bibliotece Międzywydziałowej odbyło się spotkanie zamykające cykl „Wykłady o języku polskim”. Przy pełnej sali słuchaczy o ewolucji zasad pisowni, najnowszych propozycjach językoznawców i praktycznych dylematach ortograficznych opowiadała prof. dr hab. Ewa Kołodziejek – ceniona językoznawczyni i popularyzatorka poprawnej polszczyzny.

Międzynarodowa Konferencja Naukowa – IV Otwarte Debaty Lingwistyczne

W dniach 10-12 kwietnia br. odbyła się czwarta już edycja organizowanej przez Instytut Językoznawstwa Uniwersytetu Szczecińskiego międzynarodowej konferencji naukowej *Otwarte Lingwistyczne Debaty 21. wieku*. Konferencja pomyślana jest jako platforma wymiany poglądów na poruszane aktualnie tematy z zakresu językoznawstwa, translatoryki i glottodydaktyki, prezentowanych z różnych perspektyw, a także dotyczących najnowszych tendencji i metod badawczych. Na Konferencji gościliśmy badaczki i badaczy z licznych ośrodków krajowych i zagranicznych, a wykłady plenarne wygłosili prof. dr hab. Bogusław Bierwiaczonek z Uniwersytetu Jana Długosza w Częstochowie, prof. Javier Valenzuela Manzanares z Uniwersytetu w Murci, prof. Sabine Asmus z Uniwersytetu w Lipsku i dr hab. Danuta Stanulewicz, prof. UG z Uniwersytetu w Gdańsku. Tegoroczna Konferencja była wyjątkowa zarówno ze względu na szeroki wachlarz tematyczny prezentowanych referatów, jak i ze względu na obchodzony przez nasz Uniwersytet Jubileusz 40-lecia istnienia. W związku z jubileuszowymi uroczystościami podczas Konferencji odbyła się uroczysta sekcja poświęcona historii językoznawstwa na Uniwersytecie Szczecińskim z udziałem byłych pracowniczek i pracowników, ich rodzin i zaproszonych gości. Podczas Sekcji zaprezentowane zostały wyimki z bogatej historii filologii na US oraz osiągnięcia kół naukowych. Sekcja była wyjątkowym i wzruszającym akcentem tegorocznych Otwartych Lingwistycznych Debat.



Horyzonty języka XIV, czyli jak daleko sięga językoznawstwo

Już po raz XIV młodzi językoznawcy spotkali się w Pobierowie, aby dyskutować o języku Szczecina, toponimach w przekładzie, dwujęzyczności, etykiecie językowej i języku migowym. Konferencję, odbywającą się w dniach 25-27.04.2025, zorganizowało Koło Młodych Językoznawców pod kierunkiem prof. dr hab. Ewy Kołodziejek.



Międzynarodowa konferencja naukowa - VIII Foro de Lingüística Hispánica

W dniach 8–10 maja 2025 roku na Uniwersytecie Szczecińskim odbyła się międzynarodowa konferencja *Foro de Lingüística Hispánica*, zorganizowana przez Instytut Językoznawstwa. Komitetem organizacyjnym, w którego skład weszła większość wykładowców kierunku filologia hiszpańska, kierowała dr hab. Monika Lisowska. W prace organizacyjne aktywnie włączyli się także studenci Panhispanistycznego Studenckiego Koła Naukowego „UnidoS” oraz Hiszpańskie Centrum Edukacji i Zasobów Bibliotecznych. Uniwersytet Szczeciński miał zaszczyt zorganizować ósmą edycję tego wydarzenia, goszcząc łącznie 53 uczestników z wielu polskich ośrodków akademickich (UW, UJ, UG, UŁ, UWŕ, UAM, UKEN, UŚ, US) oraz zagranicznych – z Hiszpanii, Włoch, Niemiec, Wielkiej Brytanii, Czech, Maroka, Stanów Zjednoczonych, Argentyny i Chile. Prelegenci z zagranicy stanowili ponad połowę uczestników VIII Foro de Lingüística Hispánica. Konferencja odbywała się wyłącznie w trybie stacjonarnym i trwała trzy dni. Wykłady plenarne wygłosili: prof. Tomás Jiménez Juliá (Universidad de Santiago de Compostela) oraz prof. Luis Luque Toro (Università Ca’ Foscari di Venezia). Profesorowie podzielili się ze słuchaczami swoimi refleksjami na temat przysłówka i wyrażen przysłówkowych w języku hiszpańskim (prof. Tomás Jiménez Juliá) oraz wartości semantycznych przymków *por* i *para* (prof. Luis Luque Toro). Z dumą należy podkreślić, że była to pierwsza konferencja hispanistyczna o tak wysokim poziomie naukowym zorganizowana na Uniwersytecie Szczecińskim. Wydarzenie to stanowiło równocześnie formę uczczenia 10-lecia kierunku filologia hiszpańska na naszej uczelni oraz 40-lecia Uniwersytetu Szczecińskiego.



Szczecińscy językoznawcy na BIP Dicciocho

W dniach 12-16.05.2025 na Uniwersytecie Masaryka w Brnie (Republika Czeska) odbył się *BIP* (ang. *blended intensive programme*) „Dicciocho”, poświęcony językowi hiszpańskiemu z XVIII wieku, a w szczególności hiszpańskim słownikom z tamtej epoki. W tym krótkim, ale intensywnym programie wzięli udział wykładowcy i studenci z Uniwersytetu w Huelvie, Uniwersytetu w Maladze, Uniwersytetu Króla Jana Karola w Madrycie, Uniwersytetu Johanna Gutenberga w Moguncji (Niemcy), Uniwersytetu Masaryka w Brnie i Uniwersytetu Szczecińskiego. Instytut Językoznawstwa reprezentowali dr hab. Monika Lisowska i prof. dr hab. Andrzej Zieliński.

Światowy Kongres Młodych Filologów

Światowy Kongres Młodych Filologów, który odbył się w 15-17.05.2025 w Ośrodku Szkoleniowo-Wypoczynkowym US w Pobierowie, zgromadził ponad 70 uczestników, zarówno stacjonarnie, jak i zdalnie. Wydarzenie obejmowało liczne prezentacje, które były dostępne także online, co umożliwiło szerszy udział zainteresowanych. Spotkanie miało charakter interdyscyplinarny, co sprzyjało wymianie wiedzy i doświadczeń w różnych dziedzinach humanistyki. Organizatorzy, na czele z prof. dr hab. Ewą Komorowską, zadbali o wysoką jakość merytoryczną obrad oraz komfort uczestników, co przyczyniło się do owocnych dyskusji i nawiązania nowych kontaktów naukowych. Kongres w Pobierowie, wpisujący się w cykl konferencji „Świat Słowian w języku i kulturze” o wieloletniej tradycji, potwierdził ich rangę jako ważnego forum wymiany naukowej. Wydarzenie było kolejnym elementem świętowania 40-lecia naszej Uczelni.



Studenckie konferencje naukowe

- 13-14.05.2025 Koło Naukowe Celtologii zorganizowało Międzynarodową Konferencję Młodych Naukowców *Students' Perspective on Celtic Studies*. Była to pierwsza edycja wydarzenia, podczas którego można było wysłuchać referatów o tematyce lingwistycznej i kulturowej, zgłębiających zarówno przeszłość, jak i współczesne tendencje celtyckiego świata. Uczestnicy wysłuchali wykładu plenarnego autorstwa prof. Sabine Asmus z Uniwersytetu w Lipsku, który otworzył konferencję. Mieli również możliwość wzięcia udziału w wydarzeniach kulturalnych towarzyszących konferencji: pokazach i warsztatach tańca irlandzkiego zorganizowanych i przeprowadzonych przez zespół tańca Sedinum Celticum oraz w zwiedzaniu budynku Filharmonia im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie z anglojęzycznym komentarzem przewodniczek.
- 04.06.2025 odbyła się trzecia edycja *Jornadas Ibéricas*. Studenci przygotowali różnorodne prezentacje, a zaproszeni goście, pani Agnieszka Jakóbiak z Ale Meksyk oraz aktorzy z XIV Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Dwujęzycznymi, dopełnili całości, zabierając wszystkich w podróż do Peru i do świata teatru w języku hiszpańskim. Konferencję zorganizowali studenci pod kierunkiem dr Niny Pielacińskiej i mgr Barbary Kowalewskiej z Instytutu Literatury i Nowych Mediów.

Inicjatywy Promocyjne

- 09.04.2025 mgr Paweł Tuz (Instytut Językoznawstwa), dr Joanna Witkowska (Instytut Literatury i Nowych Mediów) i przygotowani przez nich studenci spotkali się z uczniami LO9 w Szczecinie, aby promować ofertę Wydziału Humanistycznego.
- 16.04.2025 przedstawicielki Instytutu Językoznawstwa, dr Iryna Penza i mgr Marta Syczyńska z odwiedziły Technikum Organizacji i Zarządzania w Zespole Szkół nr 8 w Szczecinie. Dr Penza przeprowadziła wykład, podczas którego omówiła z uczniami zdania warunkowe w języku angielskim, a mgr Syczyńska poprowadziła warsztaty konwersacyjne na temat 17 celów zrównoważonego rozwoju. Każdy uczeń otrzymał informator, dzięki któremu mógł zapoznać się z ofertą edukacyjną naszej uczelni.
- 16.04.2025 gościliśmy na naszym wydziale uczniów Liceum Ogólnokształcącego w Gryfinie i Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Integracyjnymi ze Szczecina wraz z ich nauczycielami języka angielskiego. Młodzież wzięła udział w warsztatach dr Adrian Goldman z Instytut Językoznawstwa Uniwersytetu Szczecińskiego "Two nations divided by a common language - differences between British and American English", a następnie w wykładzie "British Colonialism". Daniel Wróbel z Działu Promocji US zapoznał młodzież z ofertą edukacyjną naszej uczelni.
- 06.06.2025 w Kampusie Piastów US odbyły się całodniowe warsztaty tłumaczeniowe prowadzone przez dr. Emila Lesnera z Instytutu Językoznawstwa US i dr Joannę Sumbor z Instytutu Literatury i Nowych Mediów US. Wydarzenie to połączone było z dwoma aktualnymi projektami. W ramach współpracy Koła z dr. hab. Bartoszem Wójcikiem, prof. US studenci tłumaczyli teksty literackie związane z Pomorzem. Prof. Wójcik pracuje nad szeroko zakrojonym projektem promocji literatury z Pomorza powstałej do 1945 r. Kolejny projekt związany jest z niemieckojęzyczną wystawą „Frauen im geteilten Deutschland” niemieckiej fundacji federalnej Bundesstiftung Aufarbeitung, której otwarcie zaplanowane jest na październik 2025 w Bibliotece Międzywydziałowej US.